

## 喬治亞與州立大學交換心得

時間過得很快，八月至今，我都有在做夢的感覺，想把自己打醒，卻好像怎麼也醒不過來。因為我是以大五的身分交換，從決定交換、確定交換到交換期間，我都感到徬徨。這份徬徨，讓我交換的主要目標還是讀書。某方面而言，這個決定可以是可惜的，但我並不後悔。

這兩個學期，可以說很辛苦，功課好像怎麼也寫不完。每次上課都有作業。做完作業，有些用心的老師會要求訂正，訂正的時間難免又會壓縮繳交下一項作業的時間。英文寫作仍在「中式英文」掙扎的我，總要花上大筆時間才能趕在底限前交出。但這樣的學習也讓我感到踏實。我很喜歡在這裡讀書的感覺。

因為功課多，我不太允許自己有「想家」的時間。每次想家，我總問自己「想家」背後更具體的原因：是不是遇到甚麼困難？通常都是功課壓力大。然後告訴自己，如果是課業壓力，想家只是逃避，我該做的是好好面對。

交換生身分，有時像是有特權。「說話支支吾吾」、「寫作二二六六」、穿著行為帶有彆扭……「特權」是當地人願意對外國人有諒解與包容，仍願意多與你說幾句話，想和你做朋友。但仔細問我「台灣在哪裡？」（並以 google map 確認）、「妳住在哪裡？」、「當地普遍信仰是甚麼？」……是少數。我總是很珍惜能好好聊天的朋友。這些人的確存在，但需要時間過濾，需要時間讓友誼發酵。但更常時候，我納悶回台灣後，我能和多少人繼續維持聯繫？又能維繫多久？交換生是沒有根的，到處飄，更要懂得把握當下。要求未來，甚至顯得不夠實際。

經常，當地人會希望你嘗試他們的東西，並表示喜歡。這樣的想法很自然，他們希望你喜歡他們的生活、文化，但有趣的是，幾次我想請他們嘗試中式料理，通常我獲得的反應是他們一臉驚恐，完全藏不住。交換生有嘗試的義務，有對所有嘗試「表示」喜歡的責任，但是不是真的喜歡，是另一回事。

大多時候，我很喜歡這裡。乾淨些的空氣，很單純的生活。在台北，我習慣「獨立」，但在這裡我被迫需要懂得「依賴」。我需要他人教我功課、我需要確認如何應對才符合文化、我想換宿舍房間，需要詢問怎樣才符合規則……所有不懂，都必須開口詢問，才可能獲得解決。但我的經驗是，他人的反應都很親切，就算他們需要花時間理解、確認雙方想法是否和致，他們並不會不耐煩。幾次我表示「我很不好意思」、「我覺得很抱歉」，他們告訴我，「這是我的工作，你不用替我操心」。並很努力和我一起解決問題。

現在學期也近乎過半，我的慌張轉換成另一種型態：我到底學到了甚麼？我能帶甚麼回去？回去後，我努力累積的英文能力是不是能維持？這份緊張，我只想先在剩下的日子裡，踏實自己的能力。